

Quédate en verano





TRAYECTOS

Festival de danza en espacios urbanos. Del 23 al 26 de junio.

La edición de este 2016 está repleta de **nuevos formatos** (conferencias bailadas, proyección de cine de danza), **espacios** (se unen a la ya larga lista el Museo Provincial, el C.S.C. Luis Buñuel, el C.M.A Las Armas, el Teatro Principal y el Barrio Oliver), **ideas** (T con danza, para descifrar claves y pistas de las piezas junto a la periodista especializada en danza contemporánea Mercedes L. Caballero, o la Verbena Contemporánea, donde se bailará a ritmo de las pistas elegidas por el público del festival) **y colaboraciones** (Festival Zinentiendo o la Oficina Cultural de Taiwán).

Dentro de la programación artística disfrutaremos del estreno de las piezas de las compañías de Zaragoza: Colectivo Ambulante y LaMov, compañías nacionales pertenecientes al Circuito de la Red Acieloabierto, e internacionales gracias a los acuerdos de colaboración con instituciones de Costa Rica y Taiwán.

www.danzatrayectos.com

Jueves 23

19:30 h. Centro Joaquín Roncal: Proyección **Cine de Danza**. En colaboración con el Festival Choreoscope. Entrada libre hasta completar aforo.

23:00 h. Las Armas: **Mauricio González**. En colaboración con el Festival Zinentiendo. Público adulto. Venta de entradas en taquilla desde 1 hora antes del comienzo de la función. 7€.

Viernes 24

18:30 h. Centro Joaquín Roncal: **T con danza**. Plazas limitadas. Reserva previa a través de la web: www.danzatrayectos.com

19:30 h. Plaza San Felipe: **Gabriel Rodríguez**. Ganador Certamen Sólodos.

20:00 h. Plaza San Roque: **Alma Libre Co**. Circuito Acieloabierto.

20:30 h. Museo Provincial: **Taiat Danza**. Circuito Acieloabierto.

20:50 h. Museo Provincial: **Ruri Mitoh**. 1er Premio Certamen Masdanza 19.

23:00 h. Las Armas: **Mauricio González**. En colaboración con Festival Zinentiendo.

Público adulto. Venta de entradas en taquilla desde 1 hora antes del comienzo de la función. 7€.

Sábado 25

12:00 h. Centro Joaquín Roncal: **“El explicador de la danza”**. Entrada libre hasta completar aforo.

18:30 h. Centro Joaquín Roncal: **T con danza**. Plazas limitadas. Reserva previa a través de la web: www.danzatrayectos.com.

19:30 h. Plaza San Bruno: **Colectivo Ambulante**.

19:50 h. Plaza San Bruno: **Carmen Fumero & Miguel Ballabriga**. Circuito Acieloabierto.

20:05 h. Plaza San Bruno: **La Kořsia**.

20:30 h. Plaza Justicia: **Sara Cano**. Circuito Acieloabierto.

21:00 h. C.S.C. Luis Buñuel: **Cía. Jesús Rubio Gamo**. Circuito Acieloabierto.

21:15 h. C.S.C. Luis Buñuel: **Quim Bigas**.

22:00 h.-24:00 h. C.S.C. L. Buñuel: **Verbena Contemporánea**.

Domingo 26

12:00 h. Barrio Oliver > Corredor verde: **Sara Cano**.

12:35 h. C. C. Oliver: **Proyección #CaminoOliver**. Programa Danza Comunitaria.

12:50 h. C. C. Oliver: **Héctor Plaza & Agnès Sales**. Circuito Acieloabierto.

18:00 h. Teatro Principal. **T con danza**. Plazas limitadas. Reserva previa a través de la web: www.danzatrayectos.com y recogida de invitaciones en la taquilla del Teatro a partir de las 17:00 h.

19:30 h. Teatro Principal

Proyección #EstamosBailando. Programa Danza Comunitaria.

B. Dance. | LaMov. | B. Dance.



XXIII FESTIVAL DE INTÉRPRETES EN ARAGÓN. MUSICA EN EL MUSEO DEL FORO ROMANO

Todos los viernes de julio y agosto.

Foro Romano. Plaza de La Seo. 19,30 h.

9 conciertos de música clásica coorganizados por la Asociación Aragonesa de Intérpretes de Música, (colectivo que representa a una buena parte de los músicos aragoneses que llevan una actividad profesional regular de conciertos en el campo de la música clásica) y el Ayuntamiento de Zaragoza.

JULIO

Viernes 1. Concierto de Presentación con Enchiriadis.
22.00 h. Exterior Museo del Foro Romano

Viernes 8. Patricia Sahun y Elisa Beltrán Torner, Piano a cuatro manos *Música y mujeres*.

Viernes 15. Belén Genicio y Juan Carlos Segura. Soprano y Piano. *La gran música de la voz*.

Viernes 22. Pablo Lleida, Piano. *Los románticos*.

Viernes 29 de Julio El Trovar. Flauta, Violín y Violoncello. *Divertissement Musical*.

AGOSTO

Viernes 5. Andrés Sánchez, Guitarra. *La guitarra española*.

Viernes 12. Pilar Montoya. Clavicémbalo. *Un viaje en el tiempo a través de la música para clave*.

Viernes 19. Trio Eduardo del Pueyo. Violín, Violoncello y Piano. *Música de Cámara española del siglo XX*.

Viernes 26. Hispania Ensemble. *El Flamenco contemporáneo*.

ZGZESCENA

Edición Zero. Del 11 al 17 de julio.

Las Asociaciones aragonesas de Empresas de Artes Escénicas, **ARES** y **ASEMTAR** junto al **Ayuntamiento de Zaragoza**, han impulsado y diseñado una cita anual que en esta primera edición "0" aspira a establecer los criterios y marcar el rumbo para nuevas ediciones.

El nuevo festival se celebrará en 6 teatros (**Teatro Principal, Teatro del Mercado, Teatro de las Esquinas, Teatro de la Estación, Arbolé y Teatro Romano**) y otros espacios de la ciudad que acogerán una amplia oferta de teatro, danza, circo, performances y otras



actividades que comparten la premisa de la excelencia creativa. Además de actuar como estímulo de la producción aragonesa, **"ZGZEscena"**, tiene la voluntad de comunicación recíproca entre los creadores y el público.

El festival pretende ser un muestrario de trabajos escénicos de rigor y calidad artística, trabajar en la coproducción de proyectos, articular redes de colaboración entre instituciones y entidades, en Aragón, en España y a nivel internacional, crear retos entre los creadores y fomentar la educación y el crecimiento de nuevos públicos, de tal modo que el periodo de exhibición del mismo genere acciones que se desarrollen posteriormente durante el año.

www.zgzescena.es/festival/

AUDITORIO

JUNIO

Sábado 25 ANDRÉS CALAMARO. Sala Mozart. 21:30 h.

LA MÚSICA DE LAS LUCIÉRNAGAS

Todos los jueves del 14 de julio al 11 de agosto.

Parque José Antonio Labordeta (Las Ocas). 22:00 h.

La Música de las Luciérnagas es una muestra de cinco conciertos de estilos totalmente distintos pero que buscan el amparo de la calidez de la noche, el sosiego de la penumbra, un ambiente de magia y fantasía.

Las canciones de **María Confusión** son pequeños instrumentos para emocionar, canciones como juguetes sencillos para, durante un rato, hacer un paréntesis y dejarse llevar por la música. Canciones para trasladarse a otro lugar, o para soñar, o para reír.

Los sonidos de ensueño de **El Mantel de Noa** transportan al oyente a una desconocida Armenia, a los agrestes acantilados de Irlanda,





al color azul del Mediterráneo de la Puglia italiana, mezclándose con aromas orientales, sefardíes...

Una llamada a la belleza, a la integración de culturas dispares que se unen a través de la música.

Alonso Martínez, José Luis Arrazola y Josué Barrés

proponen su concierto como una pequeña representación de la forma de ver la música popular de distintos lugares del mundo interpretadas desde el jazz y con altas dosis de improvisación.

Ausin Ensemble aborda el repertorio original y varios arreglos para cuarteto de viento madera en su programa, pero también ofrece un concierto que van más allá de una experiencia auditiva. La música evoca sentimientos y sensaciones por sí misma que pueden potenciarse mediante olores, sabores o imágenes.

Navegantes nos propone un espectáculo teatral y musical que evoca el mundo de nuestros abuelos recordando las historias y leyendas de la vida rural de hace un siglo a través de un viejo músico de pueblo que al final de sus días nos quiere vender todos sus vetustos instrumentos.



14 de julio: María Confusión. *Música y estrellas.*

21 de julio: El Mantel de Noa. *Hilos de aire.*

28 de julio: Alonso Martínez, José Luis Arrazola y Josué Barrés. *Músicas del mundo.*

4 de agosto: Ausin Ensemble. *Sonidos del viento.*

11 de agosto: Navegantes. *Vendo pitos, vendo flautas.*

CIRCO AL ATARDECER EN EL PARQUE DEL AGUA

Todos los viernes y sábados del 22 de julio al 6 de agosto

Embarcadero del Parque del Agua. 20,30 h.

En el Parque del Agua vamos a dar cabida a casi todas disciplinas artísticas del mundo circense. Habrá acróbatas, contorsionistas, equilibristas, malabaristas, payasos, hasta fieros y salvajes animales (pero de trapo).

Circo para grandes y pequeños en el que seis compañías se esforzarán hasta el "más difícil todavía" para hacernos reír, asombrarnos y transportarnos a un mundo mágico, absurdo, poético y cómico.

Para **La Cúpula**, el circo es el arte de lo imposible pero lo imposible se hace arte en el circo. El caminante Elohy nos sugiere un viaje a la imaginación a través de la narración oral, los portes acrobáticos, el trapecio y la barra americana.

Capicúa presenta Entredos, un espectáculo que fusiona el teatro gestual, el circo, la danza y la manipulación de objetos con la finalidad de narrar la historia de un personaje atormentado que despierta en un mundo fantástico.

Zangania tiene un verdadero problema. Una jotera ha sido programada en este mismo parque y a esta misma hora, y no piensa abandonar la escena hasta que no baile su jota. Todo se resolverá, o no, con una buena dosis de malabares, acrobacia, equilibrios, música en directo y sobre todo mucho, pero que mucho humor.



El Circo La Raspa conseguirá que no olvidemos fácilmente a sus personajes, están llenos de carisma, son tiernos y divertidos y conectan con el público de una forma casi mágica. Pero este Freak Show tiene una estrella, un antihéroe único e irreverente que demostrará que cualquier cosa que imaginemos puede hacerse realidad... El Gran Paquetini.

D'Click crea y cuenta historias buscando transgredir la realidad, dejando espacio para la sonrisa, para la fantasía y el ensueño, y llevando a la reflexión. L'Avant Première es un canto al riesgo, al placer, al ritmo y a la música. Hecho con humor, aparente sencillez y mucha elegancia, es la historia de un encuentro que cualquiera querría vivir.

El espectáculo de marionetas de guante y varilla de **Arbolé** recrea el maravilloso mundo circense. Un domador siberiano se enfrentará al temido león Simba, un hombre bala que viene de Nueva York, un mago oriental que es de Teruel... y cientos y cientos de artistas que, aun sin verlos, hacen posible esta magnífica función de circo.

22 de julio: La Cúpula. *No son zancudos, que son gigantes.*

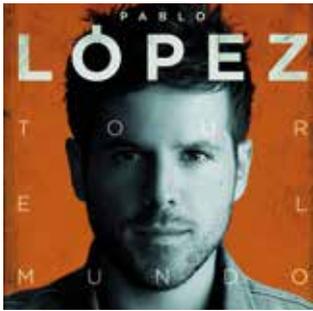
23 de julio: Capicúa. *Entredos.*

29 de julio: Zangania. *Circo Jotero.*

30 de julio: Circo La Raspa. *Freak Show.*

5 de agosto: D'Click. *L'avant première.*

6 de agosto: Arbolé. *El pequeño circo de Renato Carolini.*



TEATRO PRINCIPAL

www.teatroprincipalzaragoza.com

JUNIO

Jueves 23 **FESTIVAL FIN DE CURSO ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA Y DANZA.** 19:30 h.

Viernes 24 **PABLO LÓPEZ** en concierto. Tour *EL MUNDO* 20:30 h.

Sábado 25 **DAVID ANGULO y AMIGOS EN CONCIERTO.** 20:30 h.

Domingo 26 **TRAYECTOS: Actuaciones de B.DANCE y LA MOV.** 19:30 h.

JULIO

Del 6 al 10 de julio
GATO NEGRO y TEATRO INDIGESTO presentan: **MUSEO ARRIBA, MUSEO ABAJO.**

Funciones: Días 6, 7 y 8: 20.30 h. | Sábado, 9: 19.00 y 21.30 h.
Domingo, 10: 19.00 h.

TEATRO DE LAS ESQUINAS

www.teatrodelasesquinas.com

JUNIO

EXPOSICIÓN DE FOTOGRAFIA.

El Tejedor de Sueños, una exposición fotográfica de Lo-GoN (Javier López González).
Hasta el 30 de Junio. Visitas de lunes a viernes, de 17:30h a 20:00 h.
Galería de la Escuela de Artes Escénicas del Teatro de las Esquinas.
Entrada libre.

Viernes 17, sábado 18 y domingo 19.

Berto Romero sigue con nosotros.

Viernes y sábado: 21:00 h; domingo: 18:30 h.

Sábado 18.

Alejandro Güerri y la Boga Band.

23:00 h. Espacio Ambigú. Entrada libre.

Viernes 24 y sábado 25.

Pablo Puyol y David Ordinas presentan: Venidos a Menos.

Viernes: 20:30 h.; sábado: 23:30 h.

Sábado 25.

Swingon (Asociación de Swing en Aragón) presenta Swing a la vuelta de la Esquina con The Swind Garret.

23:00 h Espacio ambigú. Entrada Libre.



Domingo 26

Amelie: Take the World Tour. 21:00 h.

JULIO

Viernes 1.

Obús. 22:00h.

Sábado 2.

Coliseum History 93/98. 23:45 h.

Los Djs Frank, Ricardo y Carlos Frm serán los encargados de recrear una sala de música electrónica.

Viernes 8 y 22.

Bailando en las Esquinas: Tango.

Organiza: Asociación de Tango el Garaje.

21:00 h. Entrada libre. Espacio ambigú del Teatro de las Esquinas.

Sábados 9 y 23.

Bailando en las Esquinas: Salsa, bachata, kizomba...

Organiza: Asociación Cultural Aragonesa de Salsa-Salsaragón.

21:00 h. Entrada libre. Espacio ambigú del Teatro de las Esquinas.

TEATRO DE LA ESTACIÓN

JUNIO

CICLO ¡A ESCENA! (del 14 al 30 de junio)

Entrada 6 €. De lunes a viernes: 19:00 y 21:30 h.

Sábados y domingos: 12:00 h., 19:00 y 21:30 h.

Muestra de alumnos de Teatro de la Estación.

Fin de viaje de los cursos de Interpretación y Danza. Tras nueve meses de clase, los talleres anuales finalizan con una gran fiesta del teatro. Durante estos días, los estudiantes presentarán sobre el escenario todo lo que han aprendido en las aulas. Con ello pondrán a prueba su cuerpo y su voz, su expresión y su capacidad para emocionarse y emocionarnos. Comedia, farsa, drama, tragedia... Teatro clásico y contemporáneo... Creaciones colectivas, de autores noveles o consagrados...



JULIO

FUTURE SHORTS SUMMER SEASON. (Cortometrajes).

Viernes 1. 20:00 h. Entrada 5 €.

Del 4 al 29 Talleres Intensivos de Interpretación, Voz, de creación teatral, de comedia, para niños, jóvenes y adultos.

Precios y horarios consultar en: www.teatrodelaestacion.com.

MUSEOS MUNICIPALES

Museo Pablo Gargallo. Pza. San Felipe, 3.

RUTA DE CAESARAUGUSTA:



- Museo del Foro de Caesaraugusta. Pza. La Seo, 2.
- Museo del Puerto fluvial de Caesaraugusta. Pza. San Bruno, 8.
- Museo de las Termas públicas de Caesaraugusta. C/ San Juan y San Pedro, 3-7.
- Museo del Teatro de Caesaraugusta. C/ San Jorge, 12.

Horarios: Martes a sábado, de 10 a 14 h y de 17 a 21 h. Domingo, de 10 a 14,30 h. Lunes, cerrado. Acceso gratuito: Primer domingo de cada mes, hasta completar aforo.

ACTIVIDADES:

Domingo 3 de julio. 12.00 h.

MUSEO DEL TEATRO DE CAESARAUGUSTA

- **Un domingo en el museo: Gladiadores. Realidad y espectáculo.** Asociación *Ludus Augustus*.

Recogida de entradas en la recepción del Museo una hora antes del inicio de la actividad. Se entregará un máximo de dos entradas por persona. La entrada será libre, hasta completar aforo.

DIDÁCTICA:

- Talleres de verano (Colonias urbanas).

MUSEO PABLO GARGALLO

- El taller del escultor (4 a 8 años).
- Entre cartones (9 a 12 años).



MUSEO DEL TEATRO DE CAESARAUGUSTA

- Augusto a tu gusto (4 a 8 años).
- Arqueólogo por un día (9 a 12 años).

MUSEO DEL FORO DE CAESARAUGUSTA

- Un paseo por el Foro. Visita comentada al nuevo montaje expositivo.
- Grupos concertados. Información: 976 721 470 y en el correo electrónico didacticacultura@zaragoza.es.

LA LONJA

CHEMA CONESA. Retratos de papel.

20 mayo – 4 septiembre.

Martes a sábado, de 10 a 14 h y de 17 a 21 h.
Domingos y festivos, de 10 a 14,30 h.
Lunes, cerrado.



CENTRO DE HISTORIAS

EXPOSICIONES

- **COMO PEZ EN EL AGUA**, de Rosa Sabater. Hasta el 17 de julio.

- **TODA LA MEMORIA DEL MUNDO**. Parte I, de Daniel Blaufuks. Desde el 9 de junio hasta el 14 de agosto. PhotoEspaña 2016.

- **PAT GRAHAM. INSTRUMENT**. Desde el 16 de junio hasta el 21 de agosto. PhotoEspaña 2016.

1 — Dentro del Programa 12 Lunas:

JUNIO.

Le Grand Collage, coordinado por Susana Vacas. Del viernes 3 de junio a 27 de septiembre.

Orquesta Infantil de Jazz. Domingo 26 de junio, a las 12 horas.

JULIO.

Cine de Verano: proyección de Jurassic World. Sábado 23 de julio. 22 horas.



2 — Birragoza:

Viernes 26 y sábado 27 de agosto. De 12 a 23'30 horas.

MUSEO DEL FUEGO Y DE LOS BOMBEROS

Horario hasta el 31 octubre, de martes a sábado de 10:00 a 19:00 h.

Domingos y festivos de 10:00 a 14:00 h.

Lunes, cerrado.

Todos los primeros domingos de mes: Gratuito.

JUNIO / JULIO / AGOSTO

Todos los días de apertura al público:

– 10:00 h. / 12:00 h. / 17:00 h. Visitas guiadas. Tarifa del museo.

– Kit **“Una Aventura en el Museo”**. Juego de pistas dirigido al público familiar con niños de 6 a 12 años. Precio 5 €.

UN VERANO EN HARINA

“Zaragoza en verano se vacía”, “En verano en Zaragoza nunca pasa nada” ... Alguien habrá, entonces, que se haya dado cuenta de que no pasa nada... Para todos aquellos que están en verano en la ciudad, en Harinera ZGZ hemos preparado esta programación de verano: talleres, actividades para los más pequeños, tardes de cine y concierto... y hasta un espacio de sol, agua y lectura.

¿Que no hay playa en San José? Puede ser, tal vez: pero hay una Harinera.

www.harinerazgz.wordpress.com



PANTALLA H: Tardes de cine-concierto

Cine mudo acompañado de música en directo para todos los públicos, en colaboración con las Jornadas de Cine Mudo de Uncastillo.

Del 6 al 27 de julio. Miércoles, a las 19:30 horas. Entrada libre hasta completar aforo.

6 de julio.

FÉLIX EL GATO de Otto Messmer y Pat Sullivan.

MÚSICA: Jonás Gimeno, percusión.

BILLY BLAZES ESQ. de Hal Roach.

MÚSICA: Galimatías, voz y efectos.

13 de julio.

LA BARCA (“THE BOAT”) de Buster Keaton.

MÚSICA: Jaime López, piano.

20 de julio.

A LA CONQUISTA DEL POLO de Georges Méliès.

MÚSICA: Joaquín Pardinilla, guitarra.

27 de julio.

LA CERILLERA de Jean Renoir.

MÚSICA: Ignacio Alfayé, acordeón diatónico.

Meriéndate el barrio (junio)/ Desayúnate el barrio (julio).

Acércate a merendar o a desayunar al jardín de Sergio Algora: realizaremos intervenciones artísticas efímeras en torno a lo que nos preocupa o nos interesa sobre nuestra vida en el barrio.

– Meriéndate el barrio: 15, 22 y 29 de junio (miércoles) de 17:00 a 18:30 h.

– Desayúnate el barrio: 5, 12, 19 y 26 de julio (martes), de 11:00 a 12:30 h.

De 6 a 12 años. Gratuito (plazas limitadas).

Stop Motion con materiales reciclados – Recreando Estudio Creativo.

Taller de cortometrajes mediante la técnica *stop-motion* en el que los participantes intervendrán en todo el proceso de creación, incluyendo la construcción de decorados y personajes a partir de materiales reciclados. El taller finalizará con el estreno oficial del cortometraje en el espacio Harinera.

Del 2 al 5 de agosto, de 11:00 a 13:30 horas (Estreno mundial del cortometraje, miércoles 31 de agosto a las 18 horas). De 6 a 10 años. Gratuito (plazas limitadas).

Maceteros reciclados – Recreando Estudio Creativo.

A través de la reutilización de materiales en desuso, aprenderemos a plantar y cuidar las plantas y daremos rienda suelta a la creatividad en la construcción de nuestros maceteros reciclados, que podrán ser un regalo para nuestros padres, hermanos, abuelos...

11 de agosto/ 25 de agosto. De 11:00 a 13:30 horas. De 5 a 12 años. Gratuito (plazas limitadas).

Pon tu mente al Sol.

Este verano, el Jardín de Sergio Algora se transformará en un lugar al que acudir para disfrutar del sol y de la lectura. Hamacas, libros a tu disposición y puntos en los que refrescarse si el calor aprieta. ¡Mejor con bañador!

Sábados y domingos, de 10:00 a 13:00 horas - Del 25 de junio al 28 de agosto. (Las hamacas se prestarán previo depósito del DNI).

Día Mundial de tejer en público – YARN Bombing Zaragoza.

Como en ediciones anteriores, el colectivo YARN Bombing organiza en nuestra ciudad el *KnitDay*: día mundial de tejer en público, acontecimiento mundial que se celebra en más de 1000 lugares del planeta. ¡Trae tus agujas y comparte tu arte!
Sábado 18 de junio, de 10:00 a 19:00 horas.

Talleres de iniciación al arte urbano – Josemita Dinamita.

Pegatinas, plantillas y *sprays*, aprendiendo los orígenes de cada una de esas técnicas: desde la caligrafía o el *lettering* hasta el muralismo, hablaremos de los artistas que las usan, entendiendo el arte urbano como una forma de entender y comprender el arte actual.
Sábados 18 y 25 de junio y 2 de julio, de 11:00 a 13:30. De 8 a 12 años. 60 € los tres talleres/ 25 € cada taller.



Muebles miscelares – Recreando Estudio Creativo.

Tres talleres en los que aprenderemos a crear mobiliario y objetos de decoración partiendo de piezas, partes y elementos de otros muebles desechados.

A partir de 18 años. 15€ cada taller (materiales incluidos). Plazas limitadas.

Taller 1/ Técnicas: técnicas para decorar y transformar los muebles. Decoupage, stencil, chalk, transfer o tapizado.
Jueves 7 de julio, de 18:00 a 21:00 horas.

Taller 2/ Transformación: construcción de un macetero mediante la transformación y reutilización de uno o varios elementos de otros muebles descartados que los participantes traigan al taller.
Jueves 4 de agosto, de 18:00 a 21:00 horas.

Taller 3/ Reutilización: creación y personalización de una lámpara o caja de luz mediante la reutilización de cajas de madera, contenedoras de botellas de vino.
Jueves 1 de septiembre, de 18:00 a 21:00 horas.

Inscripciones en Harinera ZGZ, o a través del mail harinerazgz@gmail.com.

CENTROS CÍVICOS

Como en años anteriores, llega el programa ...**A la fresca a todos los barrios rurales de Zaragoza, donde podremos disfrutar de espectáculos al aire libre, la calle cobra su máximo protagonismo y se convierte en espacio de encuentro y relación entre los vecinos.**

Un ciclo compuesto de distintas actuaciones que nos llevarán a través de las artes escénicas a diversos mundos sensoriales, un lujo para nuestros sentidos el poder disfrutar de música, humor, danza, magia, ilusionismo, circo, en definitiva espectáculos y grupos que en muchos casos son un referente en el ámbito cultural.

Por segundo año, el Distrito Centro se suma a esta propuesta venida desde la periferia. Todo ello organizado por el Servicio de Centros Cívicos del Ayuntamiento de Zaragoza en colaboración de las Juntas Vecinales y los vecinos que forman parte de las asociaciones y comisiones en los barrios rurales.

Más info: www.zaragoza.es/ciudad/actividades.

PABELLÓN PRÍNCIPE FELIPE

CIRQUE DU SOLEIL presenta **VAREKAI**.

Del 29 de junio al 3 de julio.

Funciones: 29 y 30 de junio y 1 de julio: 21:00 h. 2 de julio: 17:30 y 21:00 h. 3 de julio: 13:00 y 16:30 h.

En lo profundo del bosque, en la cima de un volcán, hay un mundo extraordinario, un mundo en el que todo es posible. Un mundo llamado Varekai.

Un joven solitario cae del cielo y comienza la historia de Varekai. Al aterrizar en las sombras de un bosque mágico, un mundo caleidoscópico lleno de criaturas fantásticas, el joven emprende una aventura a la vez absurda y extraordinaria. Ese día en el límite de tiempo, en ese lugar de posibilidad pura y sin diluir, empieza un inspirado conjuro a una vida redescubierta y a una maravilla recién encontrada en los misterios del mundo y de la mente. La palabra Varekai (pronunciado veray'kie) significa "en cualquier lugar" en lengua romaní de los gitanos, los nómadas universales. Escrita y dirigida por Dominic Champagne, esta producción rinde homenaje al espíritu nómada, al alma y al arte de la tradición del circo así como a la infinita pasión de los que buscan el camino que lleva a Varekai.



CAMPING CIUDAD DE ZARAGOZA

www.campingzaragoza.com

SLAP! FESTIVAL

www.slapfestival.com

8, 9 y 10 de julio.

Viernes 8: Slap! de día desde las 17:00 h. Slap! de noche: 20:00 h.

Sábado 9: Slap! de día: 12:00 h. Slap! de noche: 20:00 h.

Domingo 10: desde las 12:00 h.

Séptima edición de este festival que amplía la programación de día para disfrutar en familia.

Nuevos escenarios y áreas de ocio: dos espacios independientes para el **Slap! de día y Slap! de noche**. Durante el **día**, la actividad girará en torno a la piscina, en la zona llamada **SWIN & SHOW**, con un escenario, una zona de gastronomía itinerante (*food trucks*) y el **Barrio Slap!**, una propuesta de contenidos múltiples para

crear comunidad con tiendas de productos musicales, encuentros con los propios artistas del festival y las actuaciones de los aragoneses **The Kleejos Band** y el premiado *songwriter* vizcaíno **James Room**.

Por la **noche**, la programación se trasladará a la zona arbolada donde los conciertos principales

se llevarán a cabo en el anfiteatro. Musicalmente, los protagonistas serán la banda original de James Brown, **The JB'**, acompañados por la gran diva **Martha High**, siendo una de las dos únicas fechas en toda España donde actuarán para conmemorar el **décimo aniversario de la muerte** del artista más importante de la música negra.

Otra de las apuestas más atractivas será la revelación del año: el joven cantante y guitarrista **King Solomon Hicks**; o el polifacético **Ray Lugo** con dos de sus formaciones más exóticas: el *latin soul* de **The Boogaloo Destroyers** o el *afrobeat* más tradicional de **Kokolo Afrobeat Orcheſtra**. Repiten **Guadalupe Plata** o grupos de la escena local, como **My Expansive Awareness**, entre otros.

LAGATA REGGAE FESTIVAL

www.lagatareggaefestival.es

22, 23 y 24 de julio.

Viernes 22

12:00 La Risspeçt Krew.

18:30 Attitude Dancehall Crew (Master class dancehall).

21:30 Rudewagon.

22:15 Secondtraſt (ganadores Lagata Reggae Talentos 2ª edición).

23:30 Mediterraneans Roots.

00:45 Roe Delgado & Baboon Roots Band.

02:00 Green Valley.

03:15 Eterno Sound.

Sábado 23

10:00 Dub & Swim Bashment.

16:30 Chalart58, Sr Wilson & George Palmer.

18:30 Dubfiles.

21:45 Alex Bass & The Same Song Band.

22:45 Lasai, Yeyo Pérez & Chronic Sound.

00:00 Malaka Youth.

01:00 Little Pepe.

02:00 Mellow Mood.

03:15 Barbass Sound.

Domingo 24

10:00 The D.I.P Project.

14:00 La Risspeçt Krew.

LAS ARMAS

www.alasarmas.org

FILM-NIC

El cine de verano al aire libre de Las Armas. Una experiencia única, divertida y enriquecedora donde podréis disfrutar en una sola noche de un concierto, la proyección de una película y un pic-nic exquisito. Sábados 20:00 h.

JULIO

Sábado 2: **Ciudad de Dios**, Fernando Meirelles, Kátia Lund, Brasil, 2002, 130'. Música: **Victorious Fleet Commanders**.

Sábado 9: **Dr. Strangelove ¿Teléfono rojo? Volamos hacia Moscú**, Stanley Kubrick, RU, 1964, 93'. Música: **Velcoro**.

Sábado 16: **Slacker**, Richard Linklater, EUA, 1991, 97'. Música: **My Expansive Awareness**.

Sábado 23: **El ángel exterminador**, Luis Buñuel, México, 1962, 90'. Música: **Kim Faſticks**.

Sábado 30: **Moonrise Kingdom**, Wes Anderson, EUA, 2012, 94'. Música: **El Brindador**.

AGOSTO

Sábado 6: **Yakuza**, Sidney Pollack, EUA, 1974, 113'. Música: **El Factor Humano**.



Sábado 13: **Malditos bastardos**, Quentin Tarantino, EUA, 2009, 146'.
Música: **Ducks**.

Sábado 20: **Bestefreunde**, Jonas Grosch, Carlos Val, Alemania, 2014,
88'. Música: **Tachenko**.

Sábado 27: **La ventana indiscreta**, Alfred Hitchcock, EUA, 1954, 110'.
Música: **The Fire Tornados**.



PARQUE DE ATRACCIONES

Horario Parque Junio-Julio-Agosto:

De lunes a viernes: De 17:00 a 22:00 h.

Sábados: de 12:00 a 22:30 h.

Domingos y festivos: 12:00 a 22:00 h.

Instalaciones de piscina: hasta el 31 de agosto de 10:30 h a 21:00 h

PUERTO VENECIA

PUERTO VENECIA COMEDY

Todos los sábados de Julio y Agosto (excepto 13 de Agosto) 21.00 h.
Escenario del Canal (Sobre el canal).
Puerto Venecia apuesta por un verano lleno de risas con su ciclo
"Puerto Venecia Comedy", un espectáculo de humor con este calendario:

JULIO

Sábado 2: Sara Escudero (*en la Plaza de las Palmeras*).

Sábado 9: Alex Clavero.

Sábado 16: Miguel Martín.

Sábado 23: Juako Malavirgen.

Sábado 30: Diego Peña.

AGOSTO

Sábado 6: Ricardo Castilla.

Sábado 20: Juan Solo.

Sábado 27: José Boto.

PUERTO VENECIA BAILA

Todos los Viernes de Julio, Agosto y
hasta el 11 de Septiembre. 20.30 h.
Escenario del Canal (frente a
UDÓN).

La Asociación Aragonesa de Bailes
de Salón ofrecerá un año más
exhibiciones de baile en un entorno
único, la Plaza del Canal de Puerto
Venecia. Todos los viernes disfruta
de sesiones de baile de todos los
estilos y al finalizar no te pierdas la
sesión libre de baile.

LOS VENETTO

JULIO Y AGOSTO

En cualquier momento y en cualquier lugar podrán sorprenderte.
Los Venetto aterrizan en Puerto Venecia para pasar un verano 5*****.
Llegan al destino donde todo puede ocurrir y donde en cualquier
momento y lugar podrán sorprenderte y convertir tu día en un
momento inolvidable.

¿Vas a dejar que te lo cuenten?

¡Todos los días animaciones, música en vivo, monólogos y muchas
sorpresas más!

¡PUERTO VENECIA SPA MOJARSE DE RISA!

Todos los domingos de Julio y Agosto.

¡Ven y diviértete en nuestra en el lugar más refrescante y divertido de
la ciudad! Juegos de agua, gymkanas, musicales acuáticos y muchas
sorpresas más! No solo los más pequeños pueden divertirse.

¡Un verano en familia!

IBERCAJA

www.obrasocial.ibercaja.es

CURSOS Y TALLERES.

PATIO DE LA INFANTA. *Si las esculturas hablasen.* Hasta el 31 de
diciembre. Incluye recorrido por el patio y taller creativo.

Ramón de Pignatelli te descubre Zaragoza. Hasta el 28 de mayo de
2017. Visita a la exposición y taller creativo.



IBERCAJA ACTUR. **Étnicos en un bosque de imaginación.**
Del 5 al 29 de julio.

EXPOSICIONES

BIBLIOTECA IBERCAJA JOSÉ SINUÉS. **Art-extract.** Hasta el 31 de julio.

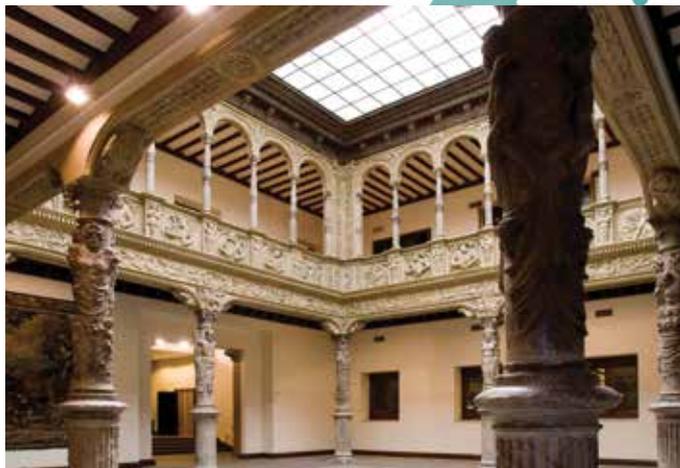
MUSEO GOYA- COLECCIÓN IBERCAJA. **Teresa de Jesús. Desde de Goya a los académicos de hoy.** Hasta el 16 de octubre.

PATIO DE LA INFANTA: **Pasión por el progreso. La Zaragoza de los Pignatelli.** Hasta el 28 de mayo de 2017.

Pasión por la ilustración. La apuesta por el coleccionismo.
Hasta el de mayo de 2017.

VISITAS GUIADAS.

- Ibercaja Palacio De Larrinaga.
- Museo Goya- Colección Ibercaja.
- Pabellón Puente.
- Ibercaja Patio De La Infanta.



ACUARIO DE ZARAGOZA

Del **22 de junio al 7 de septiembre** abierto todos los días de **10:00 a 20:00 horas**, ininterrumpidamente.

Entrada general adulto: 14€

Entrada general niño (5-12 años): 7€

Entrada mayor de 65 años: 10€

Otras tarifas: consultar en reservas@acuariodezaragoza.com o en el teléfono 976 076 606.



TURISMO

SERVICIOS ZARAGOZA TURISMO JUNIO, JULIO Y AGOSTO

18 y 19 de junio.

REGALA ZARAGOZA NOCHE EN BLANCO

Disfruta de los descuentos y ofertas en hoteles, restaurantes, cafés y bares, museos y otras visitas guiadas. Descarga tu cupón para los descuentos en www.zaragozaturismo.es.



BUS TURÍSTICO

Días 4, 5, 11, 12, 18, 19, 24, 25 y 26 de junio. Del 1 de julio al 31 de agosto.

BUS TURÍSTICO DIURNO. Precio general 8 € / mayores de 65 años 4.80 €. Otros descuentos aplicables en las Oficinas de Turismo.
18 de junio a las 23 h.
25 de junio, y sábados de julio y agosto a las 21.45 horas.

BUS NOCTURNO. Precio general 11 € / mayores de 65 años 7.80 €. Otros descuentos aplicables en las Oficinas de Turismo.

SERVICIOS INFANTILES

4 y 11 de junio a las 16.15 h.

Días 18 y 25 de junio. Días 2, 9, 16, 23 y 30 de julio. Del 1 al 31 de agosto. A las 20 h.

MEGABÚS. Precio general 8 € / mayores de 65 años 4.80 €. Otros descuentos aplicables en las Oficinas de Turismo.
Un domingo de julio y de agosto. Consultar fechas en Oficinas de Turismo o www.zaragozaturismo.es.

DIVERTOUR. Precio general 5,50 € / Consultar otras tarifas.

PASEOS GUIADOS

26 de junio, 24 de julio y 21 de agosto. 10.30 h.

PASEO ROMANO. Precio general 5.50 € (precio de entrada a los museos no incluido). Consultar otras tarifas.

18 de junio, 16 de julio y 13 de agosto. 10.30 h.

PASEO MUDÉJAR. Precio general 5.50 € (precio de entrada a La Seo no incluido). Consultar otras tarifas.

4 de junio, 2 y 30 de julio, y 27 de agosto. 11 h.

PASEO RENACENTISTA. Precio general 5.50 €. Consultar otras tarifas.



12 de junio, 10 julio y 7 agosto. 11 h.

PASEO DE GOYA. Precio general 5.50 € (precio de entrada al Museo Goya no incluido). Consultar otras tarifas.

Sábados del mes de junio a las 17 h.

LA ZARAGOZA QUE PUDO CONOCER DON QUIJOTE. Precio general 5.50 €. Consultar otras tarifas.

Sábados y domingos (excepto 18 y 19 de junio). A las 11.00, 11.30, 12.00, 12.30, 13.00 y 13.30 horas. Agosto cerrado.

PALACIO DE LA REAL MAESTRANZA. Precio general 2 €. Consultar otras tarifas. Venta de lunes a viernes en Oficinas de Turismo. Venta los sábados y domingos en el propio palacio.

Lunes (excepto 15 de agosto) a las 18 y a las 19 h.

CONOCE TU AYUNTAMIENTO. Gratuito. Inscripción obligatoria en las oficinas municipales de turismo hasta las 17 horas del día de la visita.

VISITAS GASTRONÓMICAS

4 y 18 de junio, 11 h.

CHOCOTOUR. Precio general 13 €. Consultar otras tarifas.

11 y 25 de junio, 11 h.

SABOREA ZARAGOZA. Precio general 13 €. Consultar otras tarifas.

RUTAS CON INFORMADORES TURÍSTICOS

Días 4, 5, 11, 12, 18, 19, 24, 25 y 26 de junio. Del 1 de julio al 31 de agosto. A las 10.30, 12.30, 16.30 y 18.30 h.

RUTA BASÍLICA DEL PILAR. Precio general 2 €. Consultar otras tarifas en las Oficinas de Turismo.

Días 4, 5, 11, 12, 18, 19, 24, 25 y 26 de junio. Del 1 de julio al 31 de agosto. A las 10.30 y a las 16.30 h.

RUTA CATEDRAL DEL SAN SALVADOR (LA SEO). Precio general 2 € (precio de entrada a La Seo no incluido). Consultar otras tarifas en las Oficinas de Turismo.

Días 4, 5, 11, 12, 18, 19, 24, 25 y 26 de junio. Del 1 de julio al 31 de agosto. A las 11.30 y a las 17.30 h.

RUTA CASCO HISTÓRICO. Precio general 2 €. Consultar otras tarifas en las Oficinas de Turismo.

Del 1 de julio al 31 de agosto. A las 10.30 h.

ENGLISH TOUR. Precio general 2 €. Consultar otras tarifas en las Oficinas de Turismo.

OTRAS VISITAS Y SERVICIOS.

Consultar horarios y precios en oficinas de turismo.

Sábados a las 12 horas (consultar calendario).

ZARAGOZA ACCESIBLE (DISCAPACIDAD VISUAL, AUDITIVA, FÍSICA O INTELLECTUAL).

Precio general: 2.50 € + 1 € Museo Pablo Gargallo. Consultar otras tarifas. Reserva previa imprescindible antes de las 13 horas del día anterior. Grupo mínimo de 10 personas.

Sábados a las 18 horas.

WALKING TOUR (INGLÉS, FRANCÉS E ITALIANO)

Precio general 5.50 €. Reserva previa imprescindible antes de las 13 horas del día anterior. Grupo mínimo de 10 personas en las visitas en francés e italiano.

ZARAGOZA CARD, ZARAGOZA CARD TAPAS y ZARAGOZA FAMILY

Visita los rincones más emblemáticos de Zaragoza por un módico precio. Consultar tarifas y condiciones en las Oficinas de Turismo.

CHOCOPASS

Es un bono que sirve para saborear 5 especialidades a elegir entre diferentes establecimientos, además de la degustación que ofrece el Monasterio de Piedra. Precio 9 €.

Más información, reservas y venta en Oficinas de Turismo:

902 14 2008 - 976 20 12 00 (de 10 a 20h).

Oficina online en www.zaragozaturismotiendaonline.com

y en www.zaragozaturismo.es





Zaragoza
AYUNTAMIENTO